# **Economic Commission for Europe**

# **Inland Transport Committee**

**Working Party on the Transport of Dangerous Goods** 

22 July 2015

Joint Meeting of the RID Committee of Experts and the Working Party on the Transport of Dangerous Goods

Geneva, 15–25 September 2015 Item 2 of the provisional agenda Harmonisation with the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods

# Amendments related to "mark"/"marking" – Comments on document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 and additional amendments

## Transmitted by the Secretariat of OTIF

The OTIF secretariat carefully studied the amendments related to "mark"/"marking" in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 of the UNECE secretariat. The following corrections and additional amendments (mostly for the RID text) are suggested. For the German version they are already reflected in document OTIF/RID/RC/2015/29.

#### Chapter 1.1

<b>1.1.4.2.1</b> (c)	[The	amendment	in	the	French	version	of	document
	ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 only applies to ADR.]							

- **1.1.4.2.2** [The amendment in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/ 2015/29 only applies to ADR.]
- **1.1.4.4.2** (RID only) Replace "markings" by "marks" (4 times).

[Additional amendment for RID]

**1.1.4.4.4** (RID only) Replace "markings" by "marks" (twice).

[Additional amendment for RID]

**1.1.4.6** (RID only) Replace "markings" by "marks".

[Additional amendment for RID]

## Chapter 1.3

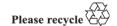
**1.3.2.2** (a) (RID only) Replace "orange-coloured marking" by "orange-coloured plates".

[Additional amendment for RID]

# Chapter 1.6

- **1.6.1.20** [The amendment in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/ 2015/29 only applies to ADR.]
- **1.6.2.3** [The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 also applies to RID.]

# Chapter 1.8



**1.8.3.11** (b) In the third indent, replace "orange plates marking" by "orange-coloured plate marking" and "orange plates" by "orange-coloured plates".

[Additional amendment for RID/ADR/ADN]

**1.8.3.12.4** (a) The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Amend the fourth indent to read as follows: "- marks, placards and labels;"."

[Alignment with the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29]

**1.8.8.4.3** (d) [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

#### Chapter 3.2

**3.2.1** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

#### Chapter 3.4

**3.4.8.1** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

**3.4.13** (a) [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

**3.4.13** (b) The second amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 is only applicable to ADR.

Add the following amendment:

"(RID:) Amend the second sentence to read as follows: "If the marks affixed to the large containers are not visible from outside the carrying wagon, the same marks shall also be affixed to both sides of the wagon."."

[Additional amendment for RID]

**3.4.14** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

#### Chapter 4.3

**4.3.3.4.3** (f) (RID only) Replace "marking" by "marks".

[Additional amendment for RID]

## Chapter 5.2

**5.2.1.1** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

**5.2.1.6** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

## Chapter 5.3

**5.3.2.1** (RID only) In the Note, replace "orange-coloured marking" by "orange-coloured plate marking".

[Additional amendment for RID]

- **5.3.2.1.8** [The amendment in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/ 2015/29 only applies to ADR.]
- 5.3.4.1 (RID only) In the first sentence of the second paragraph, replace "marking" by "mark". Amend the beginning of the second sentence of the second paragraph to read as follows: "These may simply consist ...".

[Additional amendment for RID]

# Chapter 5.5

**5.5.3.6.1** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

**5.5.3.6.2** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

#### Chapter 6.1

**6.1.3.7** Amend the beginning of the second paragraph to read as follows: "Any additional marks ...".

[Additional amendment for RID/ADR]

#### Chapter 6.2

**6.2.3.9.1** The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Replace "Markings" by "Marks"."

[Alignment with the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29]

**6.2.3.9.7.3** (a) The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Replace "marking" by "mark".

[Alignment with the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 and with 6.2.2.7.7 and 6.2.2.9.4 in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/23/Add.1]

**6.2.3.10.1** The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Replace "Markings" by "Marks"."

[Alignment with the amendment of 6.2.3.9.1 in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29]

#### Chapter 6.3

**6.3.4.3** Amend the beginning of the second paragraph to read as follows: "Any additional marks ...".

[Additional amendment for RID/ADR]

# Chapter 6.8

**6.8.2.5.2** (RID only) In the first indent of the left-hand column, replace "marking" by "mark".

[Additional amendment for RID]

- **6.8.3.4.15** (e) [The amendment in the French version does not apply to the English text.]
- **6.8.3.5.11** (RID only) In the first indent of the left-hand column, replace "marking" by "mark".

[Additional amendment for RID]

**Chapter 9.1** The last amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

# "Chapter 9.1 [ADR only]

**9.1.2.2** Not applicable to the English text."

3